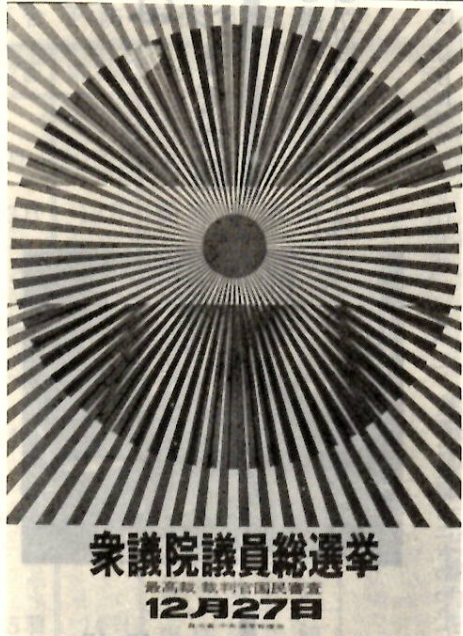


おもな記事

第一面・第二面 衆議院議員
総選挙のページ

第三面 公私立保育所園児募
集／予防接種／芝生墓地募
集／広報ガイド

第四面 お知らせコーナー／
年末・年始の市役所事務／
灰・ケケン物収集日／伝説
とその付近所



衆院選

投票日は27日

最高裁国民審査も同時に

《投票時間》
午前7時から午後6時まで

《金丸公民館は5時》

十二月二十七日には、衆議院議員総選挙が行なわれます。衆議院議員の任期は四年ですが、その間に、国民の意志を問う大きな問題などが生じたときは、衆議院を解散し、国民の意志を選挙によって問うことができることになっております。

このたびの選挙は「師走選挙」とも呼ばれるように、みなさんの

生活のなかで、いちばんせわしい時期での選挙ですが、わたしたち国民が、自分たちの政治に対する意志を表明する最も重要な機会でもありますので、みなさん、ひとり残らず投票に参加してくださいなお、この選挙と同時に、最高裁判所裁判官の国民審査も行なわれます。

投票所入場券

町内の自治会を通じて配付します

選挙人名簿に登録されている人に対しては「投票所入場券」を発行します。投票にお出かけの際に忘れずにお持ちください。

入場券は、各町内の自治委員さんにおねがいして、みなさんのお手もとに配布いたします。こんど

あなたの投票所

投票所は、すべてきめられた投票所で行なうことになっています。こんどの投票所は、右の表のとおり市内に五十か所設けられます。投票所が今までとかわった地区

当日投票所まで本人が
来て係員に申し出を
投票は自分で書くことが原則で

第三開票所 桂臺中学校体育館
第四開票所 敷島小学校体育館
第五開票所 元総社中学校体育館

です。⑤ どの候補者を書いたかわからないもの。⑥ なんに書かないで投票したもの。⑦ 号や符号などを書いたもの。

●ラジオ・テレビの政見放送の日時が、県のチラシと変更になりましたから、新聞・ラジオ・テレビでおたしめ下さい。

市内の投票所と投票区域

※投票所入場券にはあなたの投票所が印刷してあります。

投票区	投票所	投票区の区域	開票所
1	桃井小学校	大手町一丁目、大手町二丁目、大手町三丁目、千代田町一丁目、本町一丁目	第一区 第一中学校体育館
2	桃井小学校	紅雲町一丁目、紅雲町二丁目	
3	中央小学校	表町一丁目、表町二丁目	
4	第一中学校	南町一丁目、南町二丁目	
5	城南小学校	南町三丁目、南町四丁目	
6	第五保育所	六供町	
13	群馬貿易会館	千代田町二丁目、千代田町三丁目、千代田町四丁目、千代田町五丁目、本町二丁目	第二区 第五中学校体育館
24	上川潤公民館	上佐烏町、櫛島町、朝倉町、後閑町、下佐烏町、宮地町	
25	下川潤公民館	公田町、横手町、亀里町、鶴光路町、新堀町、下阿内町、力丸町、徳丸町、房丸町	
43	上北公民館	西善町、山王町、中内町、東善町	
44	駒形小学校	駒形町	
7	天川小学校	文京町一丁目、文京町二丁目、天川原町	
8	第五中学校	天川町、朝倉町の一部	第三区 桂萱中学校体育館
9	第五中学校	朝日町四丁目、文京町三丁目、文京町四丁目	
10	天川大島原町 自治会館	天川大島町の一部、野中町の一部、東片貝町の一部、西片貝町の一部	
11	中川小学校	朝日町一丁目、朝日町二丁目、朝日町三丁目	
12	中川小学校	本町三丁目、三河町一丁目、三河町二丁目	
14	第二中学校	城東町三丁目、城東町四丁目、城東町五丁目	
42	永明公民館	上大島町、天川大島町、野中町、女屋町、東上野町、上長磯町、下長磯町、小島田町	第四区 敷島小学校体育館
48	木瀬中学校	箕井町、小屋原町、上増田町、下増田町、下大島町	
50	上川潤農協ス ーパー二階ホ ール	後閑町の一部（広瀬団地）天川大島町の一部（並木団地）	
15	城東小学校	住吉町二丁目、城東町一丁目、城東町二丁目	
16	市立女子高等学校	日吉町二丁目、三保町 西片貝町の一部、東片貝町の一部	
17	第四中学校	若宮町一丁目、若宮町二丁目、日吉町一丁目、日吉町三丁目	
26	端気町公民館	勝沢町の一部、小神明町、端気町、五代町、鳥取町、上細井町の一部	第五区 元総社中学校体育館
27	芳賀公民館	勝沢町、鳥取町の一部、小坂子、上泉町の一部、荻窪町の一部	
28	嶺公民館	小坂子町の一部、嶺町	
30	桂萱公民館	西片貝町、東片貝町、上泉町、石関町	
31	桂萱東小学校	上泉町の一部、亀泉町、荻窪町、堤之下町、堤町、江木町	
45	荒子小学校	下大屋町、泉沢町、富田町、荒口町、荒子町	
46	大室小学校	西大室町、東大室町	第五区 元総社中学校体育館
47	二之宮小学校	飯土井町、新井町、二之宮町、今井町	
49	養護学校	幸塚町、上沖町、下沖町、東片貝町の一部、西片貝町の一部	
18	若宮小学校	若宮町三丁目、若宮町四丁目、日吉町四丁目、北代田町の一部	
19	若宮小学校	国領町一丁目、国領町二丁目、下小出町の一部	
20	敷島小学校	昭和町一丁目、昭和町二丁目、昭和町三丁目	
21	第三中学校	平和町一丁目、平和町二丁目、住吉町一丁目	第五区 元総社中学校体育館
22	第三中学校	岩神町一丁目、岩神町二丁目	
23	岩神小学校	岩神町三丁目、岩神町四丁目 敷島町、上小出町の一部、川原町の一部、緑が丘町	
29	金丸町公民館	小坂子町の一部、嶺町の一部、金丸町	
38	細井小学校	上細井町、下細井町、北代田町	
39	南橋公民館	下小出町、上小出町、龍藏寺町、青柳町、荒牧町の一部、南橋町	
40	桃川小学校	荒牧町、日輪寺町、川端町、田口町、関根町、川原町、緑が丘町の一部	第五区 元総社中学校体育館
32	東公民館	箱田町、後家町、前箱田町、川曲町、稲荷新田町、下新田町、上新田町、江田町、前箱田町二丁目、大利根町一丁目、大利根町二丁目、	
33	東中学校	小相木町、古市町、朝日が丘町、光が丘町	
34	元総社公民館	元総社町（77区）、大友町、大渡町、鳥羽町、総社町総社の一部、石倉町の一部	
35	元総社中学校	古市町の一部、元総社町（78区）、石倉町	
36	総社小学校	総社町総社、間屋町一丁目、間屋町二丁目	
37	第六中学校	総社町植野、総社町高井、総社町桜が丘	第五区 元総社中学校体育館
41	清里公民館	池端町、上青梨子町、青梨子町、清野町	

お知らせコーナー



工業統計調査

12月31日現在

12月31日現在で通産省が行なう工業統計調査が、全国いっせいに行なわれます。

この調査は、製造業に属するすべての事業所を対象とするもので、いかにいけば製造業についての国勢調査といえます。

この調査に対する秘密は、かたく守られますから、事業所の方は該当する事項について、もれなく記入されますよう、ご協力ください。

観音川が

砂防工事で減水

3月31日まで

観音川では、上細井町の砂防工事で、観音川の水源である赤城白川、竜の口川の雨水門を操作し、明年3月15日まで減水します。冬の乾燥期でもあり、火災の発生も多くなる時期です。流域のかたがたは、ご注意ください。

1970年度版

群馬県民手帳予約募集

県統計協会が発行している県民手帳は、本市においても年々愛用者の数を増し、ご好評をいただいておりますが、ことしも1970年度版を発行するにあたり、予約申し込みを受け付けています。みなさんの知りたい興味あるデータが記録されていますので、ご希望の方は申し込みください。

▽価格1部130円(特製黒皮紙表)
▽申込期日=12月27日まで。▽申込先=市役所商工部商政課統計係(電話24局1111内線248)

中小企業に対する

金融制度のご案内

中小企業のみなさんにとっては資金需用の多い時期です。資金を必要とされる人は、市役所商政課(電話24局1111内線249)工業課(内線304・408)または商工会議所商業課金融係(電話24局1511)へご連絡ください。

21局(一〇六六)

なお、町内で希望があれば、消火器取扱いの実習会(写真)をひらきますから連絡してください。(消防本部予防課・電話21局(一〇六六))



この消火器は、いままで国の消防器具検定制度の対象外であったため、なかには粗悪な品が出回り、各地で問題になっていました。たとえば、消火力が全くなかったり、むしろ逆に火勢が

石油ストーブやプロパンガスなどの普及とともに、家庭用消火器を備える家が増えていきます。

家庭用消火器は 検定合格品を

□衣類六点 駒形町一〇〇二丁 成宮いちじから。
□雑誌四十八冊 市内城東町角 田四平さんから。



年末年始の市役所事務

市役所のしごと、各官公庁と同じく、十二月二十九日から一月三日(四日は日曜日のため休み、実際には五日から執務します)までの六日間、年末・年始の休業となります。ただし、市民のみなさんの利便をはかるため、庁舎一階窓口センター関係の事務は、十二月三十一日午前中まで執務いたします。取り扱う事務は次のとおりです。

年末・年始の

ゴミ収集

①印かんの届け出、印かん証明書の発行。②出生、死亡の届け出の受け付け。③転入、転出、転居などの届け出の受け付け。④戸籍住民基本台帳に関する証明、戸籍の謄抄本、住民票の写しの発行。⑤国民年金、国民健康保険の資格取扱事務。⑥埋火葬許可、電機車使用許可。

ただし、出生死亡の届、埋火葬許可、電機車使用許可などは、休日中でも、午前八時三十分から午後五時までは、当直室で受け付けを行います。(火葬場は、一月一日・二日の両日は休みです。)

次のところは、カッコン内の期日を休ませていただきます。

▽市立図書館(十二月二十七日から一月五日まで。なお、一月六日から十五日までは夜間の業務を休みます)▽法律相談(十二月二十七日・一月三日・一月十日)▽心配ごと相談(一月二日・九日・十六日)▽中央児童遊園(十二月二十八日から一月一日まで)▽児童文化センター(29日・1日)▽一般健康相談(一月五日は休みです)

成人祝該当者への通知

12月中旬に配付します

月	火	水	木	金	土
5	6	7	8	9	10
岩神町1・2・3・4丁目、昭和町1・2・3丁目、敷島町緑が丘町、荒牧町	国領町1・2丁目、住吉町1・2丁目、平和町1・2丁目、有料事業所	若宮町1・2・3・4丁目、下小出町、北代田町、上小出町、南橋町、青柳町	日吉町1・2・3・4丁目、城東町1・2・3・4・5丁目	大手町1・2・3丁目、千代田町1・2・3・4・5丁目	朝日町1・2・3・4丁目、天川原町、天川町
12	13	14	15	16	17
本町1・2・3丁目、表町1・2丁目、天川大島町、野中町	南町1・2・3・4丁目、紅雲町1・2丁目、六供町、上佐島住宅	三河町1・2丁目、文京町1・2・3・4丁目、駒形町、東善町、有料事業所	江木町団地、三俣町、下沖町、幸塚町、西片貝町、上泉住宅、総社町全域、青梨子住宅、大友町、鳥羽町	石倉町、古市町、江田町、小相木町、朝日が丘町、光が丘町、前箱田町、元総社町、大根町1・2丁目	朝倉団地、後閑住宅、広瀬団地、有料事業所
19	20	21	22	23	24
岩神町1・2・3・4丁目、昭和町1・2・3丁目、敷島町緑が丘町、荒牧町	国領町1・2丁目、住吉町1・2丁目、平和町1・2丁目、有料事業所	若宮町1・2・3・4丁目、下小出町、北代田町、上小出町、南橋町、青柳町	日吉町1・2・3・4丁目、城東町1・2・3・4・5丁目	大手町1・2・3丁目、千代田町1・2・3・4・5丁目	朝日町1・2・3・4丁目、天川原町、天川町
26	27	28	29	30	31
本町1・2・3丁目、表町1・2丁目、天川大島町、野中町	南町1・2・3・4丁目、紅雲町1・2丁目、六供町、上佐島住宅	三河町1・2丁目、文京町1・2・3・4丁目、駒形町、東善町、有料事業所	江木町団地、三俣町、下沖町、幸塚町、西片貝町、上泉住宅、総社町全域、青梨子住宅、大友町、鳥羽町	石倉町、古市町、江田町、小相木町、朝日が丘町、光が丘町、前箱田町、元総社町、大根町1・2丁目	朝倉団地、後閑住宅、広瀬団地、有料事業所

灰・不燃物・キケン物収集日

《45年1月分》

伝説とその付近

小石神社とお酉様

二十七日投票日、という師走(しはす)選挙も加わり、一層のあわただしさのなかですが、やはり師走の声とともに思い出されるのがお酉(とり)様です。

前橋のお酉様は、千代田町四丁目にある小石神社を中心として行なわれます。

上毛及び上毛人という本にこの小石神社について、次のような話ののっています。

「この神社には素盞男尊(すさのおのみこと)と、日本武尊(やまとたけるのみこと)をまつっており、神石は三、四十貫もある赤い石です。

昔、日本武尊が、東夷征伐の途中、利根の奥へはいられたとき、赤城山の裾にある橋山の頂上であぐらをかくた。このとき尊は、石に腰をかけた。このとき尊は、石に腰をかけた。このとき尊は、石に腰をかけた。



また小石神社付近の岡田さんは「九月九日が例祭でして、秋祭りのほしりといわれています。昔のお酉様はそりや身動きもできないほどのにぎわいでした」。

この小石神社は、戦災にあい昭和三十年新たにコンクリートの社殿として再建されました。また酉の日(酉の日)に開かれた酉の市も時代とともに歳末大出しの形に移りかわり、今年(昭和四十四年)は二十三日に行なわれます。

昨年、神社前の道も拡げられ、前橋市の中心商店街にふさわしい形の中で昔なつかしいお酉様の思い出は消え去ってしまっ

たようです。

【永井さん提供の小石神社祭礼の写真】